



Իշխաններն պէ՛հէր արարող պիտ ա՛ն փառք 3 շը -
 իշխ ա՛ն ֆա իշխե ալե՛հէր ա՛ն ֆառնաւ • • 2 յ
 իշ ա՛ն ֆա իշխե ալե՛հէր ա՛ն ֆառնաւ • • 1 զ
 իշ ա՛ն ֆառնաւ զիտա՛ն օրա՛ն, ի՛նչ զայլե՛ն ուզող իրա՛
 նալք իշխե ալըրա՛ն քաղաքալըք օրա՛նս ու •
 Տաշառաստն իշխե ալ զի՛ն ու զ • իշ իշաններն բա՛ճեա՛ն
 ի՛նչ օրա՛նք իշխե, ի՛նչ օրա՛նք իշխե իշխե օրա՛նք ալ
 պաւ • Տաշառալք ալ օրա՛նք օրա՛նս ու •

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԿԻՅԷ, ՊԵԼԵՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՍՈՅԷ
ՎԷ ՄԷՎԱՏԵԸ ՆԱԳԼԱՅԸ ՍԱՅԼԲԷՅԷ ՄԼԻԹԱԵԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԻ 16 ՆՈՅԵՄԲԵՐ

ՀԱՎԱՏՈՍԱԹԸ ՏԱԽՒԼՅԵ

Մենեանք ճշիւ Մեղիկեթեւա-
հինի թէպօրիկն տայր սանհհէբի-
բայը սուսուր պոյցուան խաթթը
Հիւմպունուն սիւրէթը միւնիֆէսի
տիր :

” Սէպտեմբրի մէսի սեմիւրիմ :

» ԱՆԷՆԻՍԵԹԸ Իսլամիյէ խղղմէ-
թիւստէ պուրուհան, Սաստիթաթին է-
ֆէհաթինին հասող էլ իճապ փնֆիտաթի
փուգու իլէ, իւրամէթի ճէլլիլէյի իֆ-
թա, Սլաթմասթը Անիկէմիլլին է է-
թիֆը իսլանմաթիքնամա օլտուգուհան,
վէ հուզըրու իւզղամուհէ Զիւսսու-
Լտոթին էֆէհաթի աահապը ֆաղլ իւ-
քէմալտէն օլտարաք, փաթիլիլլան մաթ-
լուպ վէ միւլթիգէմ օլտուգու վէճհ
իլէ, ահքեաթմ ճէլլիլի շէրիյէնին
հաւսուհա ճէրեաթիքնամա նիզաքթիքնէ
լլապէթի միւսէլլէմ Խուսիկնէ մէպ-
նի, Սիւշարաթէյհ ճէլլ իլէ, մապամը
Անէնիսէթը Իսլամիյէյէ մէմուրիյէթի
իճրա քըլլմիլլ օլմալ իլէ, իսանը քէ-
ֆիյէթէ իյլթիտար օլտուհուհէ. ճէ-
հապը Զապօ ճիւլմէյին թէվֆիլիսթը
Իրանիյէյէ մաղհաթ պուրուհան :

ՀԱՎԱՏԻՄԱԹԸ ԷՃՆԻՊԻՅԷ

ԳՕՆԿՐԷՍՍՕ

Ի ծնկրէստ թապիր օրունան հիւ
քիւմաբան ճէմլէթիին Քարիւս
թէ ճէմիւիւ միւմքին մի ախր :

Պու թէճէ մմիւ վադի օլտու զու
հալտէ, մէսայիլի մէ լճու տէնին րու
շէթ իւ թէսմիկէսի միւմբին մի տիւ :

Պոլս ըստյէթ իւ թէսվկէ միւմ
քին օրոտւղու հայտե , սիւրէթը
թէսվկէյի գաղուլ իթմէյիւէքէ ճէսը
կէօսթէրիւէճէք մի :

Նիհայեթ սու իւշ շեղումն հիշ
պիտի վիւճուտ պոլմատորդը հալտն,
Լաւորա նէ հալէ իրիթթիտար օլա
ճաղ :

Քեաֆֆէի զաղէթալէրուն, պուտեօրթ մէսէլէ իւղէրինն արիւղ իւ աւիգ միւթալաւէր պուրունուպ, հէր մուհարրիւր քէնտի զահպօ օրուտ զուէֆքեալս կէօթէ, հէր պլլլինն պլլրէր մանա կէսլէրուն տար :

Պու հիյեթը ումումիյե պիղըերին
տախի պազը իֆատաթընա միւստիա
տիր :

Վերինձի՝ Կաթօլէնուն քնիթալին.
տէն սաղրա, Վիէննա մշվլէրէթի
հէնկեամընտա պու միւշքիլաթ Եօ
ղուտու : Օւ Էսնատէ Լարթատա
գաջ տէվլէթ վար իտէ, ճիւմէսի տէ
Կաթօլէն Էւ զլահունէ միւթէ զաւ
րուր օլմուս իւտաւ. մշվլէրէթ պաշ
դա պիր շէյ իլին տէյիլ իտի իլլա ճիւմ
քէնին զսապ եա իպլիթալ օլունան հու
գուգլարինը Երինէ կէթիլմսք իլին,
պու մշվլէրէթտէ հէր տէվլէթ,
շայպ մէթիլնիտունէ, աշ չօք պիր շէյ
գազանաճադար, դարար Եաթրիդ ճիւ

բանաստեղծության օրաճափում. լրբերի Պրանսա
օլ էսնատե մաղուեւ օրմուշ, վէ բայ-
թախթը եճնհեպի ապերի եեախնուե
օրուուգունտան սէս ջգաբարմաղ բար-
խմաթի օլ տե վրէն հիւքիւ մաորանը պիլ
ի Ֆիթիկաբ մէշլէրէթէ միւսարապաթ
իթալիէր, վէ հէր տե վէթ քեամիլէն
մէմնուն օրամաութ իսէ տախի, հէր
տե վէթ աղ չօգ պիր շէս քաղանսը
գարարը եալմըղ Պրանսա չէրաի. վէ
հաթթիմա պուե սեպէպլէ 1815 մէշլէ-
րէթի հէր Պրանսուղլն մէնֆուրու
ուուր :

Ի տբին ելեւիմ պու պեջիւն տեիլ տիր : մեշվերեթե տալեթ օլունան հիւքիւմտարանըն քիւի զայպ խոհ ճէք, վե քիւի գաղանաճագ, չիւնքի հալէն տաիր, քիւի գաղանսը վե քիւի զայպ իթմիւ տիր, զայպ խոհն, զայպ իթմիւնք թէքքար եէէ կեթիլունէք ի չիւն սիլաճը տըք, պու պեջնան, գաղանսըքըն ելտէն չըգարմամագ իւզ րէ սիլաճը տըք, պու հալուն պուլունան տեւեթէր նասը պիր եէրե թէւ ճեմիւ խուպ, մեշվերեթ խոհպիւ լրլրէր, հաղան տալեթճի օլուն տեւ լեթ տուիր պաղը ֆետաքեպըքպարտ մեշվաճ օլունաճաղընք եվիլճէ պէճան խոհր :

Իբրևն ի մես լինէր սքրա կեանքոտ, Թահա աղիմ պիր միւշքիւ զուհուր խոհեր, Եանի զայս վէ գազանձ մեհե լեմի: Իւրաքան տէ վե լծիքն ահ, մէ ճէպէն Գաթօլթ, Իրօթնսման իւմ վէ Գաթօլթ, վէ ուսուլքն ապիր միւշ լծազիլ, մէ զուլթ, վէ ճիւմսուր ճիւ յե լծիւտէ, հիւքիւմէ լծիւ լլաճտան եա իալգտան պիլէն հիւքիւմաւաւան պուլուսուլ զուստան, օ ճէյի.քի մէ լեւա, Գաթօլթ գազանձ ապու ի տեր, անը աիկերբեր զայս ապու լե աիկիլիլթեր, վէ օ ճէյի.քի միւշթա գիլ պիր տէ վե լծ զայս ապու խոհեր, անը մէ զուլթ եա ճիւմսուր գազանձ ապու խոհպիլթ, պեյլէ ճիւքեաք վէ ուսուլք միւշ լծիկիլթ իլէ լծալիւսան պիր ճէ միլէթ իտիւտէ լիմիլթ ճա պըլ օլաւաղ, վէլէ վ. պիր Կիլիլթ զալ վէ մաւրնրն տէտիլի միւլիլ, օն պէլ լեաճաւաք, պիր մաւա էթրաքնրտա

հիւսնիւն իմթիլաճաճ իմթնէր տախի , սօղորա հիւքմ իմթալքելն իհալէլէրի տախի ուէյլէ ուր իմթիլաճաճ սղազա . քմ իրզա իտէպիլիւրէր մի : Պլու մէգ հէպլ վէ ուսուլ պահարստան մատառ թէքրար բօլիթիւգ պահալ տա վար , մէգհէպլ վէ ուսուլ միսիլէր , հէք տէլլէթիւն քէնոսիէ մալիսուս բօլլէթիւ . գաւթ տա տար , վէ ուննրար տա մէգ հէպլ վէ ուսուլ գատար , վէ ուէլքիմ անյէրտէն տէ գիւստէ պլիւր պլիւրնէ մուղայիր տիր : էլհատը պու ղպպլ վէ գազանճ մատտէսի էյլէ պիր տա . վա տրքի , շէրաաթընր հէք քէն . քէնոսի քիթպպրնա կէօրէ քէսմէք խաթէր , իմալ հէք քիլիթպպլ պլր քիլիթպպա իմալի օլտալիւր մի : տէմէք քիլ պու տախի միւմքիսիպ տիր :

Իւշխունձիւ մէսէլէյէ կէլինսոխբտէ
եանի գաղղուլ իթմէյնիւրէ ճէտը
կէօսթէրլիճէք մի սլաճսընը էլէ
ալալըմըլտա , էօնիւմիւզէ պիր կիք

տապ աչքերը . քապուղ իծմէյն պէօ
յիւք պիր տէվէթ օլտուզու հալտե ,
օնա նսարլ ճէպր կէօսվէքէ պիրլէ ճէք
եախօտ ճէպրի ճէտր իլէ տէֆ իծտիւ
յի հալտե , նէ տէր ճէյէյէտէք մոււ
զալլէ մէթ օլտունձաֆ . պու մուզ գա
լլէ մէթին քիւլֆէթինի քիւլ չէքէ ճէք .
վէ եախօտ պէօլէ ումումի պիր թէւ
զէլլուլտէն ոօլլալ Կարթա նէ հալ
վէ նէ հլքէթ քիւպ խալճէք . պուհ
լպր էօյլէ աղլը մաառտէլէր տիր քի ,
մէսալ լքէթինի գապուլ խալճէք պիր
տէվէթ մէ պուլլուհնր մաւ պլլմէյիլդ .
խափն պաւ ճիհէթլէ տախի մէշլլէրէթ
սիւ մքինսիդ աիր :

Ուրեքին տալիս օրսս , էզվէլա
պէրէմէն քի պու մէշլէրէթ թօւ-
լաւսն . սօլլա պէրէմէն քի , իմէի-
զաճ իթսն . տահա սօլլա պէրէմէն
քի ձէպը կէօսթէրսին : Աւզու՛ն մէ-
սիկէ :

Եւ այլեւ իսկ Նաբոլէոնն նկիւն պու
միւմբինտիդ կէօրիւնէն Թէքլիֆի մէջ
տանա չբարտրու : Եւ բոքայա զայն Թ
կիւղէ ֆաղաթ իճապար միւմբինտիդ
պիւր նաօնիաթ վէրմէք, ետիտա քնն
տի քէլարի իւղիւ, մախաթնարա նե
րէտէ, սէլըն Թ ներէտէ կէօթմէրիդ
տէ, վէպար պօնուհուղա տէյէրէք,
կերի չէքլմէք իշլուն մի տիւր, Էօզա
Թէքլիֆինն առմար քապուլնտէն ին
ֆաղաթ իսէրէք, Նէմէն սիւրապա տալ
քառմար իշլուն մի տիւր, պուլնարն ի
քիսինի տախի զամէ իժմէրիդ :

Նաբոլեոն Պրահսոս աշտարակներն ինք իրապը ինք թախթա ջըգտը . Վւրբաք քէնախակներ իմրէքաթթը տէյլ զապաւլ ինքտի . յաքին Նաբոլեոն սիւն սիլէսինն թախթա ջըգտաշտարակն մէմն տէն ինք թնի . Վ իէնն մաշտարակն տէն պօքմաթը . տէմէք քի Վւրբաք սիլալէլի թանրմաթը , գաթը թանրաթ . վէ պու կիւնքի կիւն պլը Նաբոլեոն թախթա ջըգմըն օլաւաղուհալտէ , սիլալէսինէ . օ թախթ ինկէն պլը թէնմիւնաթը եօք տուը . իմտի Նաբոլեոն պլը Նուգուգ տէլիլ , իլլապլը իսթիսախթ թախթ :

Նաբոլէոն Իմպերատա, Մշտմըխ
այա գարը ճէնէ խոխւ, Ի օմպոր
տիայը ալաը, վէ Սաբոնէնայա վէր
տի, Նլէ վէ Սափայաը տախի բէնախի
ալաը, տիր Իմպերա գալլէնէթի թէչ
բէլ խէտի: Ի տրին ի իննա աշնա
մէսինա պոնաւ մուզալի բազը
տը: Վէ պոն աշնանա մէյտանա
տոն րոնգէմ, Նաբոլի գարը Նաբո
լլի, Թոթաւնա գարը Թոթաւնաը,
վէ Մշտմըխ Ի օմպորալաը տախին
ալալա խոտիլլէնէ տիր, տէնէք քի
պոնա թէ պէտալլու, հալա սաղաւ
այր էաւա ի գէրքինա ալլի տիր:

Եւրօշէնն զն պէշ սենեակն պէրու
Թմայր սպէրլէ խթիլա խտէրէք, Թմ
ժայա պէշիւք զարար վէրտի. Պրան
սըզլար Թմատա օլմատալար, Սպանիա,
Պալիէրա, Լաւթիւս վէ սայրըրէրի
Թմա մէմալիքինէ տուխուլ խոխուլ,
պըրագմալար ըտը քի, Թմալիսալար
Պօրսնէր, Թմալիսար վէ սայրէրէի
Թմատան ախլ իթսիսլէր, վէ պու
կիւն Պրանսըզ սպէրլի Թմատան չք-

տա, որտեղ կեն իշէր պաշտա տնւոյն
օրուր. տէմքքի եա Գրանարդ աղբե
րի մուէսրէտէն Յամատա տուրաճադ.
եա եօղաա եաբըրմն իշէրին քեաֆ
Ֆէսի պօղուլաճադ:

ՊԵՆԱ Հմուտ տոհմ բէք չօգ շէյ-
էբ վար տըր քի, Դքսնաւ թէյոխիր
լիէ իծրա օլմուշ, ֆագաթ դալլի պլը
թէմէլ իւղէրինէ պինա օլըւհմամը
տոր :

իմանի, նաորը քի պիլիննձի՝ Աթօր
լէսն պէօլէ բէք չօգ շէյլէր եաթորը,
Ֆազաթ ինֆիսպ իմօսյի կիպի, հէ-
պիր շէյ եփնէ էսկի հալինէ կէլսի
պէօլէ աէ իւշլունիւ՝ Աթօրլէսն եա
պիր ինֆիսպ վէ եա պիր եմիր հադ-
վադի օրտուղա կիպի, եփնէ հէր պիր
շէյ էսկի հալինէ կիլէպիրը: վէ նա-
սլը քի պիրլիննձի՝ Աթօրլէսն ինֆի-
սպի, պէօլէ աէ իւշլունիւ՝ Աթօրլէս-
նուն վէ ֆաթը պիր իրիննձի՝ իկննա
մէշվէրէթի տոհա թօրլայապիրը, օ-
վադլթ իւշլունիւ՝ Աթօրլէսն տաիլի
պիրլիննիսի կիպի՝ Արորայը պիր էյամ
պէշհլատէ ալթ իւսթ ի թմիշ, վէ հէր
քանէ վէ Դրսնոյա տաիլի ժաղա-
րութը աթօրլէսնուշ պիր հիւքմապ-
սրսապրնա կէշէր:

Կարծիքն արևառա տիւշվանիւ պար
 խոթեր քի հայաթընտա , պիթ մէշվե
 րէթը ու մաւիլիէր հիւքմարտան իլէ
 եաքաղը իշէր քեամիլէն թաստիգ օ
 լաւաուն . պոնդարըն թաստիգ օյու
 մաղըր խոթէ մէշվեթը տախի , թապի
 րէթ իլէ պոնաուն մաղըր իլիլի տիւ
 շվանիւրէր . եանի հէր պիթ շէյն
 սէօյէ նամալեմաւ պոքաղըրմարըր

Ի տրին Պրինաճի Նաբոլոնն ին իւ-
 ճիւնճիւ Նաբոլոնն պէնիւնտէ պէ օյիւ
 պիւր ֆէրը վար։ Պրինաճի գըլլաճլա իւ-
 բէրաթմար օրուս, իւճիւնճիւ ինթի-
 խապ մէ գապուլ ինէ, Պրինաճի գա-
 պուլ իթմիւնիւնէրէ գըլլաճ իւթմէրաթի,
 իթիւնճի տաճ թարիլիւ, Պրինաճի
 ֆիլիւնն ահաթի, Ի աթիւր Ե Է Է Է Է Է Է Է Է
 բէրաթմարուգ գըլլաճ տըր, Իւճիւն-
 ճիւսիւ լիսաննն ահաթի, Ի աթիւր Ե Է
 Է
 իւթէրաթմարուգ տաճ տաւր, Իւճիւնճիւ
 Պրինաճիսիւն եօլուսա կիթի-
 սէ լլաճ հէր վիւրաթը, հէր ճըլլաթա-
 րը գըլլաճ սէ օյիւնիւ ինթաթ իթմիւ-
 րուր, հէր շէյոն տաւճա քոյէթ իթմ-
 սէ, պու տա ղաաֆա նըլլանն մէ հիւ-
 ճիւսիւս պիւր մէսիւն օրուր, նէ եաթմա-
 լը խաթի օյիւն ինէ, Նաբոլոնն հիւթա-
 տարաթըր մէ լլաճ ինթիւն թօթլաթմար-
 սիւ լլաճաթի, մէ պու մէ մէլէրէ լլաճ պիւր
 հէաթի կէ օսթէրաթի,

Հիւրմուտարանն մէնֆատթը իրէ
տհալիէրին մէնֆատթընը իմթիլաւա
իթալիմաք հէտէֆի. ոլու ալ ոլեր ուս.
թալիք. տէրի ախր :

Արթուրն ալիւր էլինէ ահալիւրիւ
արար, ալիւր էլինէ հիւքմարարիւ .
ահալիւրէ հիւքմարարիւ կ'օսթէլիւ
հիւքմարարիւ ահալիւր : Հիւքմար
լար քօսիւրէսօյլ քաօյուլ կ'իմնէ
լիւր, ահալիւրէ կ'էլ արծաթ, ահալ
քմարարիւ հիւքմարարիւ :

Հիւքմուտըրը գօնիրէտայու գա
պոււ ի թմէտիքէրի կիտի, Լւրդա
ահալիտ, շիւղհէտիւ հապկըմը

[illegible]